

Modena, 5 Aprile 1962



Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

UFFICIO Prov.le DEL LAVORO E DELLA MASSIMA OCCUPAZIONE DI Modena

Al _____

Lavoro e della Mag
presenza del Dr. Leoni

resentata dal Dr.

Servizio IV/2
Prot. N. 193/68 Allegati

Risposta al N. _____
del _____

Oggetto: Trasmissione verbale di accordo

C.I.S.L.

MODENA

di Eliseo
di William,
sopra

Allegata alla presente, si trasmette copia del verbale di accordo stipulato fra la ditta MASERATI MACCHINE UTENSILI S.p.A. e le maestranze dipendenti, in merito a miglioramenti salariali e premi "una tantum", per il rapporto di lavoro intercorso fra le parti.

risponderà i seguen
bellare:

IL DIRETTORE
(Dr. F. Fertilio)

risponderà ad ogni la
nte importe:

rispedito per me
ne risulteranno in

servizio a talè date.

Gli aumenti come sopra fissati verranno erogati ai lavoratori secondo la classificazione loro attribuita al momento della stipulazione del presente accordo.

2) Qualifiche

L'Azienda si impegna ad esaminare la lista nominativa che sarà presentata dalla rappresentanza dei lavoratori e procedere di conseguenza ad effettuare quei passaggi che risulteranno spettanti a norma delle disposizioni contrattuali vigenti.

VERBALE DI ACCORDO

In Modena, presso l'Ufficio Provinciale del Lavoro e della Maggior Occupazione, il giorno 27 Marzo 1962, alla presenza del Dr. Leoni Falghera;

t r a

la Ditta Maserati Macchine Utensili S.p.A., rappresentata dal Dr. Giorgio Saltini

la C.G.I.L. - FIOM rappresentata dal Sig. Ferrari Eusebio
e la C.I.S.L. - FIM rappresentata dal sig. Arletti William,
per gli operai dipendenti dalla Azienda di cui sopra
si conviene quanto segue:

1) Miglioramenti salariali e premi "una tantum"

a) A decorrere dal 1° Marzo 1962 l'Azienda corrisponderà i seguenti aumenti, non assorbibili, sulla paga tabellare:

Operai specializzati	Lire 13 orarie
Operai qualificati	Lire 12 orarie
Manovale	Lire 11 orarie
Apprendista	Lire 10 orarie

b) Nell'anno corrente l'Azienda inoltre corrisponderà ad ogni lavoratore un premio "una tantum" del seguente importo:

Operai specializzati	Lire 16.000
Operai qualificati	Lire 13.000
Manovale	Lire 11.000
Apprendista	Lire 10.000

Il premio "una tantum" come sopra stabilito sarà corrisposto per metà a Pasqua e per metà a Ferragosto, a coloro che risulteranno in servizio a talà data.

Gli aumenti come sopra fissati verranno erogati ai lavoratori secondo la classificazione loro attribuita al momento della stipulazione del presente accordo.

2) Qualifiche

L'Azienda si impegna ad esaminare la lista nominativa che sarà presentata dalla rappresentanza dei lavoratori e procedere di conseguenza ad effettuare quei passaggi che risulteranno spettanti a norma delle disposizioni contrattuali vigenti.

3) Servizi

L'Azienda s'impegna a realizzare la risistemazione degli spogliatoi e della mensa per gli operai. Ciò nel più breve tempo possibile secondo le esigenze tecniche del caso ma tenendo conto delle dichiarate impellenti necessità del personale.

4) Situazione sindacale

Le sottoscritte Organizzazioni Sindacali, in nome e per conto dei lavoratori dipendenti dall'Azienda, danno atto che con il presente accordo si intendono superate le richieste a suo tempo avanzate e che formano oggetto della presente pattuizione, nel contempo impegnandosi, in relazione a ciò, a mantenere la tranquillità nell'azienda col non avanzare analoghe richieste o proposte per modifiche normative ed economiche a livello aziendale, fino al 22/10/1962 e cioè fino alla scadenza del contratto nazionale di lavoro ora vigente.

p. LA MASERATI M.N.

Handwritten signature

p. La C.G.I.L. - FIOM

p. La C.I.S.L. - FIM



Handwritten signature



Handwritten signature

UFFICIO REGISTRO / ATTIVITÀ E CONCESSIONI / MODENA

Registrato GRATIS al n. 1844/2 mod. 71

ATTIVITÀ PRIVATI.

30 MAR 1962

IL DIRETTORE
Car. F. FULG...



Large handwritten signature